

# おんじゆく

10

1989年10月

第312号

千葉県御宿町役場



20数年ぶりに復活した仮装行列で盛り上がった町民体育祭

産業／環境／教育／福祉など

# 活力ある町づくりへ

## バランスよく積極的に投資

会計別決算額一覧

会計名	区分	予算額	決算額
一般会計	歳入	1,936,740,000	2,342,279,485
	歳出	1,936,740,000	2,156,977,116
	差引残額		185,302,369
国民健康保険特別会計	歳入	489,798,000	538,853,272
	歳出	489,798,000	477,388,319
	差引残額		61,464,953
老人保健特別会計	歳入	435,727,000	419,585,016
	歳出	435,727,000	410,512,116
	差引残額		9,072,900
町営プール特別会計	歳入	15,536,000	16,106,159
	歳出	15,536,000	13,650,526
	差引残額		2,455,633

歳入・歳出ともに

対前年度比三億円の増

### 昭和63年度町の決算報告

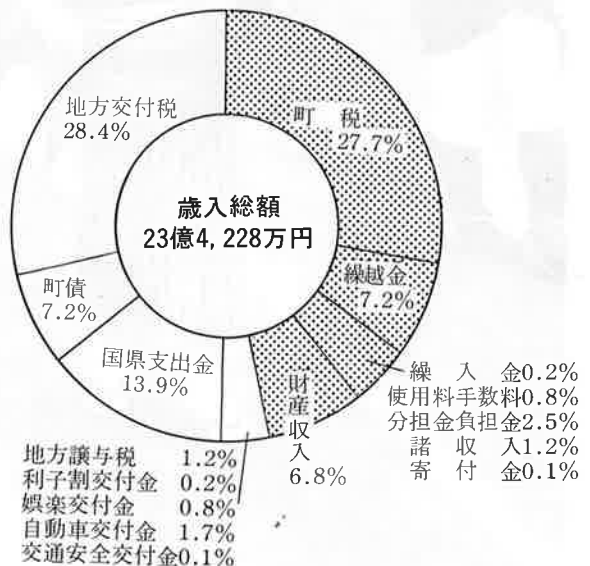
町の一年間の「業務報告書」とも言える昭和六十三年年度の決算がまとまり、九月二十、二十一日の両日開かれた定例町議会で承認されました。

町の決算は、町民のみなさんの納めた税金が、どのように使われたかを明らかにして、「主権者」であるみなさんが、町の仕事の運営状況をチェックするために、重要な機能を果たすものです。

ここに、昭和六十三年年度の町各会計決算の概要を報告し、町民のみなさんのご意見をいただきたいと思っております。

昭和63年度一般会計  
歳入決算財源別構成比

53.5% 依存財源 □ 自主財源 46.5%



### 歳入

国・県補助金など  
有利な制度を活用し  
積極的に財源確保

昭和六十三年、町の一般会計に入ったお金は、二十三億四千二百二十八万円で、前年度に比べ三億二千五百四十万円、一六・一％の増加となりました。

収入が増えた理由は、国内の好景気を反映して地方交付税が前年度より一億三千万円

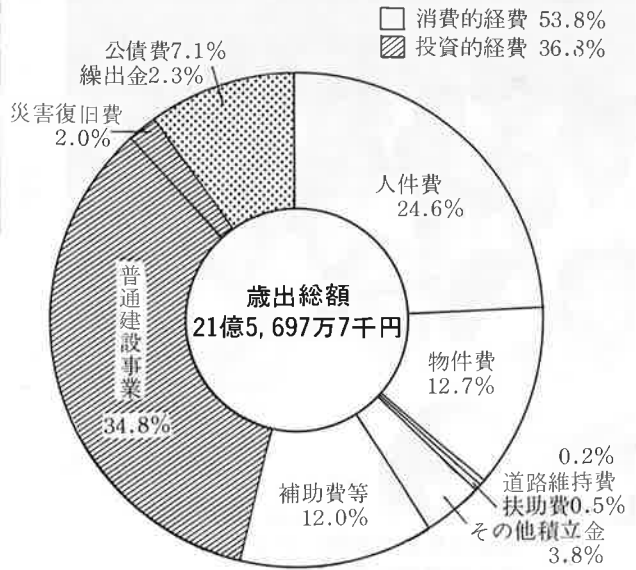
と大幅に増加したことや、積極的に国や県の補助金を確保したこと。さらに償還金が地方交付税に算入される有利な地方債を活用したことなどがあげられます。

その反面、町民の皆さんに納めていただいた町税は、六億四千九百七十八千円と収



## 昭和63年度一般会計

### 性質別歳出決算構成比



事業名	事業費 (千円)
白地図作成 1/2500	7,786
防災無線戸別受信機設置事業 800戸	33,360
堺川生活排水処理施設建設事業	119,233
林道改良工事(向井線・実谷線)	16,681
浜藪ノ内県単治山工事	9,073
岩和田漁港船揚場改良工事	70,000
月の沙漠記念館建設事業	107,500
海岸遊歩道工事 (照明7基・ベンチ7基)	6,000
メキシコ公園便所、案内所整備	6,300
ワシントン椰子植栽工事 椰子15本	4,100
御宿駅ホームベンチ(6基) 駅前広場日除け設置工事	4,480
地曳橋橋梁整備工事	37,950
町道路整備事業	90,847
裾無川河川改修工事	25,100
防災まちづくり事業 貯水槽(2カ所) 消防ポンプ車購入	14,250
御宿小学校アスベスト撤去改修工事	15,352
ことばの教室改装工事	1,980
岩和田小学校擁壁工事	1,800
御宿中学校体育館便所改修工事	2,460
公民館整備改修工事	4,440
野球場バックスクリーン 新設工事	1,350
災害復旧事業 33カ所	39,285

## 歳出

前年度比35%も伸びた  
住民生活に直結する  
建設事業費

町の財政は厳しくとも、やるべき仕事は山のようにあります。六十三年度には、どのような仕事か、どれくらいの

費用で行われたのでしょうか。六十三年度に町の一般会計から支出されたお金は、二十一億五千六百九十七万七千円

で、前年度と比べ三億八百五十七万四千円、一六・七%の伸びとなりました。支出されたお金を、その性質別にみると、人件費や各種団体への補助費などの消費的経費は、十一億六千三十三万七千円で前年度と比較して、七千九百八十三万三千元、七・四%の伸びとなりました。また、道路や生活環境、教育施設の整備など、住民生活に直結した投資的経費は、七億九千三百八十一万三千元で前年度と比較して、二億六千九百九十八万八千円、三五・三%の伸びになりました。これは、別表のように積極的に建設関連事業に取り組んだためです。

入全体の二七・七%を占めたものの、その伸び率は過去最低の1%にとどまりました。

逆国や県などの意志により収入される「依存財源」の割合が高くなりました。

町税に大幅な伸びが期待できないため、いかに他の財源を確保するかが、今後の財政運営の大きな課題です。

このため、行政活動の自主性や安定性の尺度となる町税など、町独自で確保する「自主財源」の割合は、四六・五%と前年度よりさらに後退し、

町税に大幅な伸びが期待できないため、いかに他の財源を確保するかが、今後の財政運営の大きな課題です。

支出されたお金を、その性質別にみると、人件費や各種団体への補助費などの消費的経費は、十一億六千三十三万七千円で前年度と比較して、七千九百八十三万三千元、七・四%の伸びとなりました。

# 一人当りの医療費 八・一％の伸び

## 国民健康保険特別会計

入院一人当たり医療費が四％も上昇したことから医療費全体を引き上げ、一人当たり医療費を、例年以上に上昇させた結果となりました。支出の九十四％、約四億四千万円が医療関係に、使われました。

加入者一人当たり医療費は

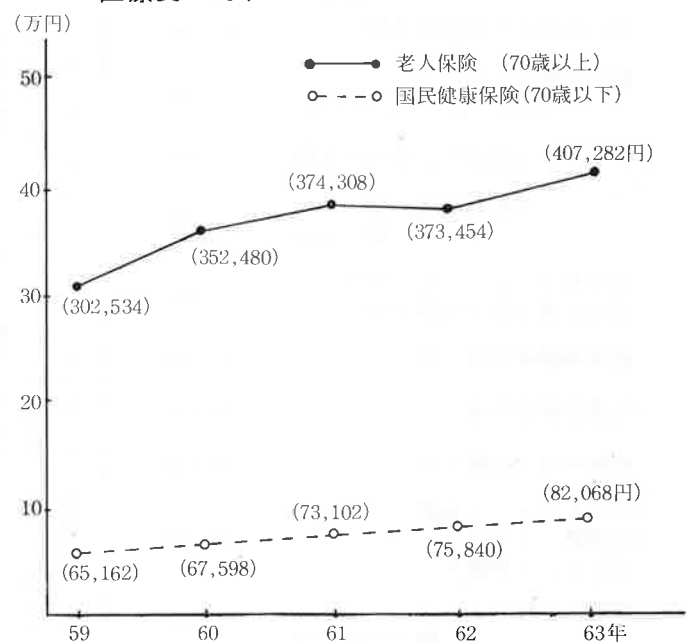
十一万五千六百二円、昭和六十二年度の十万六千九百二十六円に比べ、八・一％の伸びでした。

全体収支では、歳入歳出差引額六千四百四十六万四千九百五十三円、単年度収支二百五十二万二千四百四十円の赤字決算となりました。



高齢化社会の伸展にともない  
老人医療費も増加傾向

医療費に対する町負担額の推移



# お年寄りの医療費は 若い人たちの約五倍

## 老人保健特別会計

七十歳以上の方々の医療費で、対象者は、年間平均九百八十七人、高齢化社会の到来、高度医療の普及と共に、医療費は、年々増加しています。昭和六十三年支出総額は四億千五百一十二万二千六百六十六円、お年寄りの医療費は、若い人達の約五倍でした。

一人当たりの町負担額は、老人保健で、四十万七千二百八十二円、国民健康保険では八万二千六百八十八円と、お年寄りの医療費は、若い人達の約五倍でした。

## 天候不順で

## 営業成績も落ち込む

## 昭和六十三年度 町営プール特別会計

昨年の梅雨明けは、平年より十三日遅い、七月三十一日でした。七月の入場者数は、三千八百六十七人と、昭和六十二年度の六十三％、また八月に入っても、天候が安定しない冷夏で、累計で二万四千四百九十一人と、前年度の八十一・八％の入場者数となりました。

こうした天候状況のなかで次のような、決算となりました。

昭和63年度町営プール特別会計決算

区分	決算額	予算額
歳入総額	16,106,159円	15,536,000円
歳出総額	13,650,526円	15,536,000円
差引残額	2,455,633円	—

# 布施・高山田地区への

## 給水へ向けて

### 63年度水道事業会計

昭和六十三年度は、事業面では、布施・高山田地域への給水拡張事業の、認可を受けることができ、現在工事に着手しています。

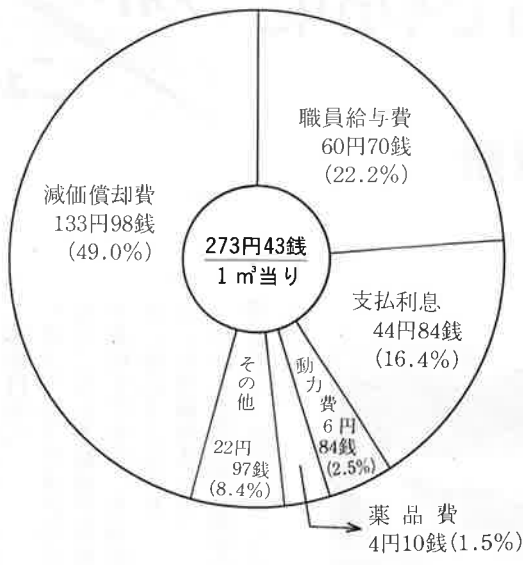
また、夏の急激な水需要に対処するため、六軒町浦中地先から、岩和田海岸通りに

新たに、配水管を布設し、安定給水に努めました。

経営面においては、五月より料金改正を行ない、財源の

### 料金改正により 財源確保

1トンの水をつくる費用構成



水道ダイジェスト

区分	63年度	62年度
給水戸数(戸)	1,639	1,551
年間取水量(m <sup>3</sup> )	601,855	554,300
年間給水量(m <sup>3</sup> )	577,283	528,965
年間使用水量(m <sup>3</sup> )	505,770	491,727
1日1人平均使用水量(ℓ)	305	304

新規加入戸数は八十八戸で全体で千六百三十九戸。年間使用水量は、五十万六千トン対前年二・九%の伸びとなりました。また一世帯の一カ月平均使用水量は、二十五・七トンとなりました。

### 加入世帯は 千六百戸に

確保を図り、収益的収支では収入額一億六千六百五十三万九千円に対し、支出額一億四千六百二十万九千円で、二十三万円の黒字となりました。他会計補助金等による、営業外収入への依存度も、前年四十四%に対し、三十五%に減少しました。

区分	昭和62年度末現在高	昭和63年度中増減額	昭和63年度末現在高
土地	653,289m <sup>2</sup>	6,267m <sup>2</sup>	659,556m <sup>2</sup>
建物	26,250m <sup>2</sup>	0m <sup>2</sup>	26,250m <sup>2</sup>
山林	299,244m <sup>2</sup>	6,301m <sup>2</sup>	305,525m <sup>2</sup>
出資による権利	6,772,600円	2,482,000円	9,254,600円
土地開発基金	不動産	698m <sup>2</sup>	204m <sup>2</sup>
	預金	24,000,000円	△ 8,680,000円
	預託金	0円	8,000,000円
財政調整基金	1,200,552,840円	80,000,000円	1,280,552,840円
国民年金印紙購入基金	500,000円	5,500,000円	6,000,000円
し尿収集手数料収入証紙購入運用基金	2,800,000円	0円	2,800,000円

## 町有財産 の 状況

町有財産は、町民全体のもので、町民の皆さんの福祉向上に、大きな役割を果しております。このため常に良好な状態で管理するとともに、所為の目的に応じ効率的な、運用に努めています。

# 天高く 仮装の姿 あでやかに



## 町民総参加で体育祭



町民体育祭が、十月十日、御宿小学校校庭で開催されました。今回の最大の興味は、二十数年ぶりに復活した「仮装行列」。

老人クラブや子ども会、消防団本部のみなさんが、趣向をこらした粉装で登場すると会場は、拍手喝さい。女子高校生に変身したおぼあちゃん、きりりとした江戸火消し姿の子どもたち——町民総参加の大会にふさわしい出し物が続きました。

また、地区別対抗競技は各種目に熱い声援がおくられ、最終的に、岩和田区と浜区が同点となり、優勝を分けあいました。

▲ 整然とした入場行進

▲ 風船割りはお手のもの

▼ 火がつく前に目が回る？



手と手をとって 楽しいダンス





▲水戸黄門様御一行  
御宿に来たる



▶王子様、お姫様  
かわいらしい



◀国際色も豊かに



▲よみがえった青春の日々

◀御宿町消防団 堂々たる入場行進

# 統計で見る

## おんじゅくの農・漁業

稲作と漁業を中心とした御宿の農林水産業は、依然として、就業者の高齢化、後継者の問題をかかえ、厳しい状況にあります。

基盤整備や、機械の大型化が進む中で、経費の節減、販売の促進などにより、経営の安定を図る必要があるといえるでしょう。

こうしたなか、農業、漁業を対象に実施した二つの統計調査の結果がまとまりました。町の基幹産業の実態を調査結果からご報告します。

### 農業基本調査

#### 減少する

##### 農家人口

農家戸数と農家人口は、年々減少傾向にあります。農家戸数三百七十三戸、農家人口千五百八十三人、農家率は、十四・八％にまで減少しています。

農業の経営形態については、専業農家の微増が見られますが、これは、六十五歳以上の就業者による世帯が大半

を占めるため、純然たる専業農家の増加は、ありません。

農家の八十四％を占める農業以外の収入を主とする第二種兼業農家の減少は、三年間に十九戸となっています。

農家人口の三十一％は、六十歳以上の高齢者で占められ労働力の高齢化は、進む一方です。

増加する

#### 休耕地

##### 米以外の

総経営耕地面積には、変化

#### ◇農家数

		60年度調査	63年度調査	3年間の増減
農家総数		387 戸	373 戸	△14 戸
内訳	専業農家	31	35	4
	第1種兼業	25	26	1
	第2種兼業	331	312	△19
農家率		15.6 %	14.8 %	△3.6%

#### ◇農家人口

	60年度調査	63年度調査	3年間の増減
農家人口	1,667 人	1,583 人	△84 人
農業従事者数	1,007 人	967 人	△40 人
60歳以上人口	456 人	497 人	41 人
基幹的農業従事者	242 人	205 人	△37 人
後継予定者	157 人	171 人	14 人

#### ◇経営耕地

	60年度調査	63年度調査	3年間の増減
経営耕地面積	283 ha	283 ha	—
休耕地	26	38	12
転作地	6	7	1
借入耕地面積	31	32	1
耕地放棄地	13	12	△1

#### ◇主な農作物

農作物名	63年度主な農作物	
	栽培面積	販売農家数
水稲	18,315 <sup>a</sup>	276 戸
落花生	159	4
その他豆類	441	4
じゃがいも	125	—
ねぎ	122	1
だいこん	146	1
その他の野菜 (野沢菜等)	637	4

#### ◇果樹

かき	105 <sup>a</sup>	2 戸
その他の果樹 (キウイなど)	397	6

商品作物はわずかに米以外の農作物の販売は、コシヒカリに代表される米がほとんど

#### 米以外の

が見られませんが、実際に水稲を作付した面積は減少し、保全管理を行った休耕地の面積は、増加する傾向にあります。また水稲以外にも、牧草や、大豆の転作も行われています。



で、二百七十六戸の農家で販売されました。少数ですが、落花生、その他豆類、野菜なども販売されています。

果樹類では、柿の販売農家が二戸、その他としてキウイフルーツが六戸と、わずかながら増加しています。

また、畜産については、乳用牛飼養農家が七戸、飼養頭数は二百五十一頭と、戸数は減少、頭数は増加の傾向にあり、一戸当たりの規模は拡大されています。

### 効率化される

### 農作業

農家戸数が減少する反面、一戸当りの農用機械の所有は一・八台と微増しています。

特に、コンバインは、他の機械類の所有台数に、変化がない中で、百九十二台にまで増加しており、収穫時における、労働力の効率化に努めていることがうかがえます。

## 海の国勢調査

# 漁業センサス

漁業センサス（統計調査）は、五年毎に実施され、今回昭和六十三年十一月一日現在で、第八次漁業センサスが行われました。

御宿の漁業は、漁獲高でみますと、かつお、さざえ、ひらめ、いか、まぐろ、いなどなどを中心に漁が行われています。六十三年度は、漁獲量も平年並の年となりました。

### 減少する

### 経営世帯

御宿、岩和田を合わせた漁業経営世帯数は、百四十三世帯であり、十年前に比べ、二十八%の減となっています。

このような状況の中で、船外機付船、動力船隻数も、減少していますが、近年漁場も

営んだ漁業種類別経営世帯数

年	計	底びき網		まき網		刺網		沿岸かつお一本釣		さば釣		いなか釣		その他の釣		はえ縄		船びき網		採貝		採藻		その他	
		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
53年	計	1	2			77	1	3	42	103	7			121	19	2									
	岩和田					59	1	2	37	82	7			97	17	2									
	御宿	1	2			18		1	5	21				24	2										
58年	計		1	1		78	5		63	98	3	7	86	8	19										
	岩和田			1		64	1		43	73	3	1	60	1	4										
	御宿		1			14	4		20	25	6	26	7	15											
63年	計					73	22		63	101		10	66	2	12										
	岩和田					65	4		45	79		44	2	12											
	御宿					18	18		18	23		10	22												

### 刺網・釣り漁が

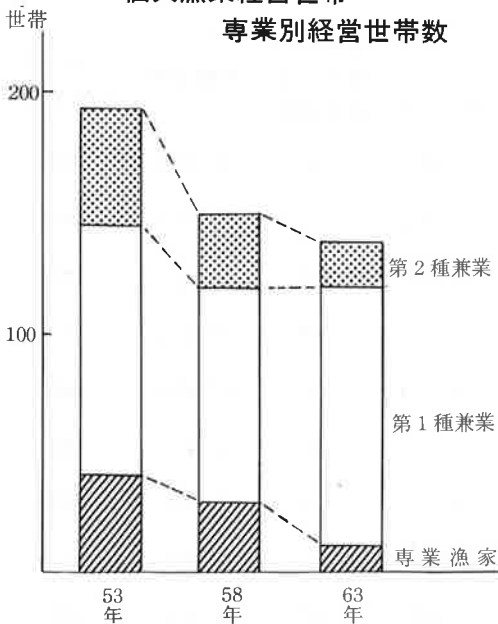
### 中心

広くなり、五ト十トクラスの動力船が増加しています。

営んだ漁業種類についてみると、刺網、いか釣、その他釣、採貝が、全体の八十七%を占め、過去の調査においてもこの四種類の漁が大半を占める形となっています。

また、かつお漁が増加傾向にあります。

個人漁業経営世帯 専業別経営世帯数



# 減少する

## 就業者

経営世帯減少の直接の原因ともいえるのが、就業人口の老齢化です。

中心となる就業者は、10歳ごとに区切ってみると、十年前には、四十歳～五十歳が百四十二人、五年前には、四十歳～五十五歳が百五人、今回調査では、五十歳～六十歳が九十四人と高齢化していることとともに、減少していることがうかがえます。

# 変化する

## 経営形態

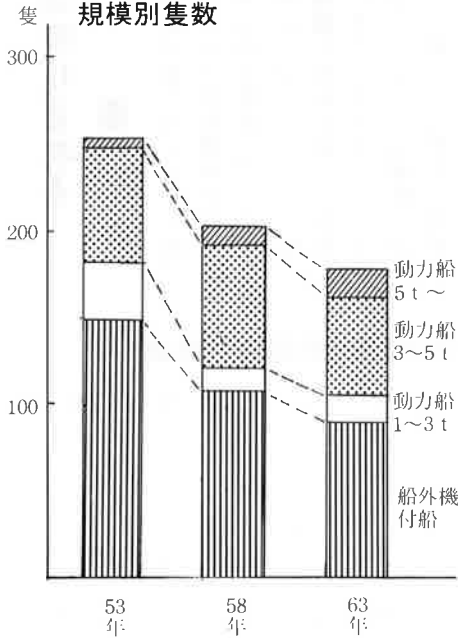
十歳の後継者ともいえる年齢層が増えていないために、総数は減少する一方です。

専業や、自営漁業を従とした、第二種兼業が減少する中で、自営漁業を主とする、第一種兼業が増加しています。また全体に占める割合も、十年前の五十五%に対し、七十六%となっています。この兼業の主なものとして、民宿の経営があげられます。



船揚場改修工事による基盤整備 (岩和田漁港)

漁船隻数、動力船トン数  
規模別隻数



年齢別、漁業就業者数 (15歳以上)

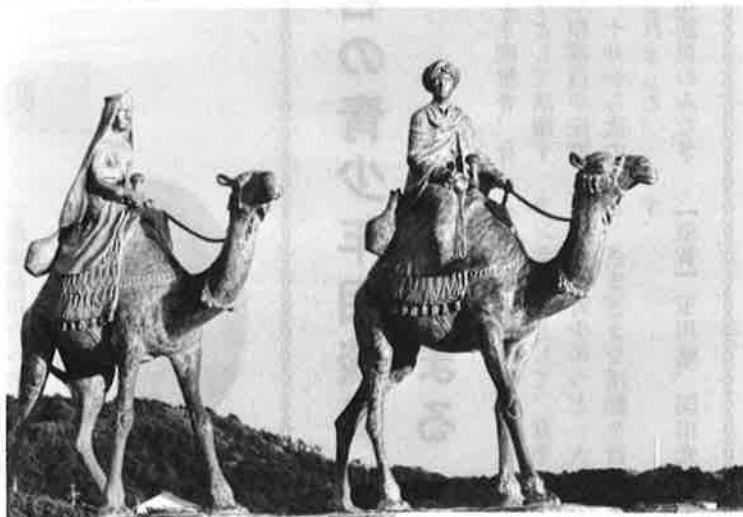
	15~	20~	25~	30~	35~	40~	45~	50~	55~	60~	65~	計
	19	24	29	34	39	44	49	54	59	64		
53年		10	12	24	40	71	71	65	36	29	22	380
58年	1	2	11	16	20	26	59	46	44	19	19	273
63年		6	2	9	17	22	29	47	47	37	17	223

漁業経営世帯基本構成

	漁業経営世帯数	船外数	動力船			最盛期の海上作業従事者数	漁獲金額	1経営世帯平均	
			隻数	総トン数	総馬力数				
53年	計	198	153	100	363	3,867	383	58,289	294
	岩和田	153	126	69	240	2,731	274	41,112	269
	御宿	45	27	31	123	1,136	109	17,177	380
58年	計	155	108	95	411	4,524	309	90,525	584
	岩和田	119	79	68	281	3,247	217	67,415	567
	御宿	36	29	27	130	1,277	92	23,110	642
63年	計	143	89	90	397	5,558	250	88,467	619
	岩和田	106	56	66	291	4,018	183	64,975	613
	御宿	37	33	24	106	1,540	67	23,492	635

よみがえれ

# 月の沙漠記念像



## 再建で

## 資金協力を

## 呼びかけ

月の沙漠記念像は、昭和四十四年に建立してから、二十年が過ぎました。

童謡「月の沙漠」が大人から子供まで、幅広い層の人々に愛され唄いつがれているように、記念像も大勢の人々に愛され続けてきました。しかし、ポリエステル樹脂が素材の記念像は、二十年余りの歳月と、過酷な自然の仕打ちに勝てず、いまにも倒れてしまいそうな、危険な状態となっ

てしまいました。

月の沙漠記念像建立二十周年に当り、出来るだけ大勢の方々に、建設資金のご協力を賜り、不朽の名作「月の沙漠」のシンボルとして、記念像をブロンズ像に再生、再建し永く後世に伝え残すことを決意しました。

どうぞ以上のような趣旨にご賛同いただき、再建費のご援助について、特段のご配慮をいただけますよう、御願ひ申しあげます。

※なお工事のため、平成元年十月より平成二年三月の間、ご迷惑をおかけします。

お問い合わせは、商工観光課まで。六八一―二五一―

となりました。

十月十九日(木)には、NHKホールで「全国版日本のおうたふるさとの歌100曲」が発表され、この模様は、十一月四日(NHK総合テレビ、午後七時二十分〜八時四十分)に放送されます。

## 11月2・3日に

## 文化祭

「文化の日」を迎え、町では文化祭を開催します。二日、三日は、御小体育館、公民館において、みなさんの力作が勢ぞろいした各種文化展が、三日には、公民館、社会福祉センターにおいて、町民文化のつどい大会、のど自慢大会芸能発表が行なわれます。みなさんの参加を、お待ちしております。お問い合わせは、公民館へ。☎六八一―二九四七

## 年金ひろばも開設

文化の日を中心に「御宿町文化祭」の場に「年金ひろば」を開きます。

年金相談所や「国民年金保養センター」そとぼう」にご招待」の年金クイズ、卓上印章セット、キーホルダー、シャボン玉セット、風船等のプレゼントがあります。楽しさいっぱいのひろばです。

ぜひお越し下さい。

とき 11月3日(祝)  
ところ 御宿町公民館

## 干葉のふるさとのうた 月の沙漠

平成元年三月〜五月にかけて、北海道から沖縄まで、全国各地で募集を行った「あなたが選ぶ日本のうた／ふるさとのうた」の最終結果が決定しました。

人気となりました。時代を超えて歌い継がれ、多くの人々のふるさとの思い出として生

紹介しますと、一位赤とんぼ、二位ふるさと、三位夕焼小焼、四位おぼろ月夜、五位月の沙

きている歌であるといえるでしょう。

御宿の海岸をうたった「月の沙漠」は、千葉県で一位、全国でも五位の

また全国の一位から十位を

九位春の小川、十位浜辺の歌

# 議長に佐藤高二氏

## 副議長には君塚秀雄氏を選ぶ

### 町議会人事



議長 佐藤高二氏

わたしたち町民の代表として、町の意志を決定する機関、町議会の正、副議長などの人事構成が一部改選されました。町議会を代表する議長には、佐藤高二氏（66歳・上布施）が、副議長には君塚秀雄氏（62歳・浜）が選ばれました。また、町条例で二年任期と定められている常任委員会委員の改選が行われたのはじめ、布施学校組合議員などの一部事務組合への代表議員の



副議長 君塚秀雄氏

補欠選挙も行われました。【議長】佐藤高二 【副議長】君塚秀雄 【布施学校組合議員】鶴岡清二、安藤義信、貝塚貞利 【国保国吉病院組合議員】井上泰爾、岡村甲純、神定孝 【夷隅郡市広域市町村圏事務組合議員】白鳥時雄、関野正治、藤井昇

## 18名の青少年相談員

### 決まる

青少年のよき理解者、身近な相談相手として活躍する町の青少年相談員が任期満了となり、十月から次の方々が選任されました。

十八名の相談員のみならず、

- 【浜】伊藤明広、大谷信之
- 【高山田】滝口和廣【久保】井上喜一郎、白鳥洋治
- 【新町】石井豊、藤井利一
- 【六軒町】渡辺栄子、加藤康夫【岩和田】関幸子、玉置保夫、浅野宗男【上布施】鈴木満【実谷・七本】白鳥毅

（敬称略）

【常任委員会】 ◎委員長 ○副委員長

総務委員会	◎岡村 甲純 白鳥 時雄	○君塚 亮一 藤井 昇	君塚 秀雄
産業建設委員会	◎鶴岡 清二 関野 正治	○貝塚 貞利 井上千太郎	伊藤 博明
教育民生委員会	◎安藤 義信 井上 泰爾	○神定 孝 神楽 祐司	貝塚 嘉軒

## 配水管埋設

### 工事に着手

布施・高山田地区  
水道事業

国の認可を受け、今年四月着工した布施・高山田地区の水道給水事業は、未給水地域解消のため、現在急ピッチで工事が進められています。

今年度の工事は、「御宿台」の開発を行っている西武不動産（株）との共同施工で、第二配水池と送水ポンプ設備工事を総事業費三億六千七百六十六万円を投じて実施。さらには、

実谷・七本地区へ水道本管を約三キロにわたって埋設する工事も始まります。

水道管理設工事に伴い、道路交通面で、ご迷惑をおかけすることが予想されます。町民の皆様のご協力をお願いします。



未給水地域へ水を送るための送水ポンプ設備工事



## 独り暮らしに強い味方 緊急通報電話を配備



緊急通報電話

独り暮らしのお年寄りの災害、急病などの緊急時に適切な対応ができるよう、町では緊急通報電話を配備しました。

この装置は、電話器とペンダント型発信機とからなっており、緊急時にお年寄りがボタンを押すと、安全センター

につながり、二十四時間体制でお年寄りの安全を図るものです。

安全センターのコンピューターには、加入者の住所、氏名、電話番号はもちろん、隣近所の協力者や親族の方、さらには、加入者の自病や主治医などの情報が登録されていて、通報を受けると必要に応じた対応が直ちにとれる仕組みになっています。

今回、この緊急通報電話は十五名のお宅に設置しましたが、今後設置を希望する方は、お近くの民生委員さんにご相談ください。(町住民課)

## がんを防ぐための 12か条⑧

### 焦げた部分は さける

魚や肉を焼いて焦がすと、細菌などに突然変異を引き起こす物質が生じることが、最近明らかになってきました。

この焼け焦げに含まれる発がん物質は、調理温度が高く調理時間が長くなるほど、量が増え、とくに、肉や魚、野菜などを直火で焼いたり、フライパンの上で熱を加えて焦がした場合に多くできます。

ふつう、焦げた魚や肉の一口で口に入る発がん物質の量は、ごくわずかです。しかし、焼け焦げの中に含まれる発がん物質は数種類が確認されていますし、また、でんぷんや糖などの炭水化物のお焦げにも、細菌の変異を引き起こすものになる物質が含まれています。

あまり神経質になる必要はありませんが、焦げた部分を大量に食べることは、さけたほうがいいでしょう。

## ゴミ日記

### 「やっぱり 決まりを守ることね」

ある街角で主婦二人がこんな話をしていました。

○ここのゴミ集積所はいつも汚なくていやね。

○皆がゴミの出し方、出す日をきちんと守っているのに、

ごく少数の人たちが守れないのねえ。

○そうね。生ゴミの日に危険物を出せば、清掃車も持って行ってくれないわよ。

○結局その危険物が一週間も二週間もここに放置される

のでいつまでたっても集積所がきれいにならないのよ。そうそう、そこにゴミがあると通りがかりの人などもそこにゴミを置いていっちゃうでしょ。だからよけいにそこにゴミがたまって悪循環になってしまうのよね。

○そうね、ゴミがゴミを呼んじゃうのね。生ゴミの日に危険物をまちがえて出してしまったら、清掃車が生ゴミをとった後、すぐにまた、危険物をとりに来てくれ

ばよいのね。

○いや、でもね、それは考えものよ。そうしたらルールを守らないでゴミを出している人は、それでよいものだと思って、いつまでたってもなおらない。全然進歩がないわよ。

○それもそうね。やっぱり一人一人がきちんとルールを守って出すことが一番かんじんなのね。

(町環境衛生課)

# 国際交流も女性が主役



【写真上】日本舞踊で留学生を  
歓迎【写真右】メキシコ民謡で  
お礼する留学生



## 留学生を招き 料理や舞踊で交歓 ふれあいフェスティバル

九月二十四日、町公民館で「婦人の国際交流／おんじゅくふれあいフェスティバル」が開催されました。

この行事は、婦人が中心になって地域の国際交流を進めようと県社会教育課が中心となって、県内十一の市町で開催されたものです。

御宿町では千葉大学の留学生十名を招待。今年四月に開

講した公民館の「スペイン語講座」の受講生らと懇談した後、町栄養改善会のみなさんの指導で「巻き寿司」づくり挑戦。

また、午後からは、貢勝会や春潮会の三味線や踊りを鑑賞した留学生たちは、温かい歓迎のお礼にと、母国の民謡などを披露。なごやかな内に交流の輪が広がりました。

### 幕張メッセで

### 中央大会

### 婦人の国際交流

御宿町で実施した「婦人の国際交流」ふれあいフェスティバルの中央大会が、開幕したばかりの千葉市・幕張メッセで開かれます。

女性による公開国際会議や在県外国人による日本語弁論大会、コンサートなど多彩な行事が行われます。

【婦人の国際交流'89／中央大会】

- 日時 11月20日、21日
- 会場 千葉市・幕張メッセ(コンベンションホール・国際会議室ほか)
- 主な行事
  - ①DOKI・DOKIトーク (美里美寿々・池田満寿夫ほか)
  - ②レディース・サミット(庄野真代ほか)
  - ③日本語弁論大会
  - ④討論会(同時通訳)など
  - ⑤国際交流ふれあい広場(地域フェスティバル展)
- お問い合わせ  
県教育庁社会教育課(☎0472-23-4073)まで

### 短

### 歌

萩原 晴子  
塾の子ら学ぶ灯りのともり  
り虫の音すだく闇のあなたに

半沢 克巳  
みなみ  
南風向く海岸の秋南風吹き尽  
きずにたえざる残暑と台風

君塚 正子  
夕映に染まりて浜に寄する波  
砂にとけあい夏の日くるる

齊藤 月子  
涼風の入りくる我が家の厨辺  
に一人静かに洗濯機廻す  
大島喜平次

滝口 君子  
入汐に貝を求めて汐の端に磯  
をはだけてもめ戯る

幸保ひさ子  
昨日今日と孫ら職場へ戻りゆ  
き言葉少なく夕餉をかこむ

海の家おわりて秋の陽くれか  
かりなぎさにむれて赤蜻蛉と  
ぶ

# 年金の

## 繰り上げ請求は慎重に

老齢基礎年金は、六十五歳から受けることが原則ですが、六十歳を過ぎますと希望すれば、繰上げて受けることができます。

しかし、受け始める年齢によって別表のとおり、その減額率は生涯づくこととなります。さらに次のような不利な面もあります。

○厚生年金や共済組合の加入期間のある人に六十歳から支給される特別支給の年金が、繰上げ請求したときから六十五歳まで支給停止になる。

○遺族厚生年金などを受けているか又は受けられるようになったときは、六十五歳までは併給されず、どちらか一方が支給停止になる。

○繰上げ請求したあと、基準以上の障害者になってしまったときでも障害基礎年金は受けられない。

○繰上げ請求したあと、ご主

人の死亡によって寡婦年金に該当する事態が起っても寡婦年金は受けられない。

「人生八十年」と言われる時代、老後は確実に長くなっています。若いときから積み重ねてきた年金ですので、安易に繰上げ請求して後悔することのないように、よくお考えのうえ請求しましょう。

(町住民課)

### 【繰り上げ請求による受給率】

受給年齢	受給率
61歳 未 満	58%
62 " "	65%
63 " "	72%
64 " "	80%
65 " "	89%



## 空き缶のふたを集めて 善意の寄付

浜・九十九会のみなさん

「缶ジュースのふた(プルリング)を集めて、業者に処分したお金です。車いすの購入資金にあててください。」

(浜区・九十九(つくも)会のお年寄りのみなさんは、海岸や路上に散乱する缶ジュースのふたを集め、その売り上げ金を町社会福祉協議会に寄付しました。素足で踏むと意外に危険なプルリング。まさに一石二鳥のアイデアでした。)

## おんじゆく

### 俳壇

#### 俳句教室

華やかに花火終りてまた老いぬ  
渡辺 なつ  
草の戸の露にまぶれて目覚めけり  
瑤峨 通恵  
海霧ふかく匂ひて朝の港町  
伊藤十九二  
雨やむや無心にひびく音は秋  
水島 政義  
漁港の灯のびて縮みて秋めけり  
岡田まさし

古市 いま  
白粉花路地の垣根に似合ひけり  
石井 たま  
敬老会思はぬ人と逢ひにけり  
山口 つる  
背のびして雑草の中曼珠沙華  
吉田 子陽  
鯨釣や片割月の冴えるまで  
今井 アキ  
芙蓉咲く風の行方は海に消ゆ  
小平寿江子  
訪ふ人の声きこえくるすだれ  
ごし  
虫の夜やすっぱり浸り仕舞風  
河崎 康代

岡田 たづ  
ひぐらしの鳴きて稽古の汗ひけり  
田辺 致孝  
大萩の彩りつくし浜離宮  
水島百合子  
トンネルを抜けてまばゆき海は秋  
斉藤 月子  
秋暑し八十路の友より長電話  
猪鼻 とき  
月に会ふ月下美人の命あり  
土井 久恵  
夏惜しみ旅人のごと渚ゆく  
岩瀬 京子  
月澄むや風紋すでに翳もてり  
石田ゆき緒  
今日の月あげて磯山高からず

# 健康



談、みそ汁の塩分濃度測定  
【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

## 岩和田健康相談

【日時】11月4日(土)午前9時30分から11時30分

【会場】岩和田青年館

【内容】血圧測定、個別相談、みそ汁の塩分濃度測定  
【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

## 布施健康相談

【日時】11月2日(木)午前9時30分から11時30分

【会場】新久井青年館

【内容】血圧測定、個別相談

談、みそ汁の塩分濃度測定  
【持ち物】四十歳以上の方は健康手帳持参

## 乳児相談

【日時】11月14日(火)午後1時30分から午後3時

【会場】公民館

【対象】一歳未満の方  
【内容】身体測定、保健、栄養指導  
【持ち物】母子手帳

## 秋期三種混合 1期三回目

【日時】11月14日(火)午後1時から1時30分まで受付

【会場】公民館

【対象】昭和62年1月1日

から同年6月30日生れの方  
【持ち物】母子手帳、問診票

## 秋期ポリオ・二回目

【日時】11月15日(水)午後1時から1時30分まで受付

【会場】公民館

【対象】昭和64年1月1日から平成元年6月30日生れの方

## 一歳六か月児健診

【日時】11月29日(水)午後1時から1時30分まで受付

【会場】公民館

【対象】昭和63年3月1日から同年5月31日生まれの方

【内容】内科・歯科健診  
【持ち物】母子手帳持参

## 膠原病外来を新設

国保国吉病院

国保国吉病院では、難病の一つ膠原(こうげん)病や、その疑いのある人を対象とした外来診療を始めました。

主に扱う病気は、リウマチ、エリテマトーデス、強皮症、腎炎などです。

診療日は、毎週月曜日の午前中です。詳しくは、国保国吉病院(☎86-2311)まで。

## ヘルシー・クッキング

# 大根と豆腐の炒め煮

## 健康料理

- 〈材料〉 4人分
- 大根 1/3本 300g
  - 大根葉 100g
  - 木綿豆腐 1丁
  - サラダ油 大さじ2と3
  - だし汁 1カップ
  - 砂糖 大さじ1
  - みりん 大さじ1
  - 酒 大さじ1
  - しょうゆ 大さじ1/2

### 〈作り方〉

- ①豆腐はざるにのせて、水を切る。
- ②大根は、4と5cmのたんざく切り、大根葉は小口切りにする。
- ③鍋にサラダ油を熱し、豆腐を入れ、あらくくずしながら炒め、大根、大根葉を加えて、さらに炒める。
- ④だし汁と、調味料を入れ、煮汁がなくなるまで煮る。



お誕生  
おめでとう、ございます

九月届 男一 女一 計二  
区名 出生児 保護者  
須賀 小林晋太郎 誠  
浜 高倉重紀子 和行  
お悔み 申し上げます

九月届 女五 計五  
区名 死亡者 年齢  
久保 大地 キヨ 84  
" 鶴岡 とく 81  
新町 吉野つね子 73  
岩和田 田中 よ志 87  
" 山口 せん 89

## 人口

10月1日現在  
男 3,818 人  
女 4,209 人  
計 8,027 人  
世帯数 2,517世帯

発行 千葉具御宿町  
発行責任者 滝口 栄 蔵  
編集 総務課広報係  
電話 0470-682511